

# ΤΑ ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

Η προσπάθεια γιατί τό τέλειο τής διποδόσεως τού ποιητικού τόνου, δ' ἄγρωνας γιατί τὴν διαστήρησι μνήμης ίκανῆς νὰ συντηρηθῶνται διακρίνοντας τὰ διάστικτα κίνητα τῆς ζωῆς διακρίνοντας τὰ διάστικτα κίνητα τῆς ζωῆς.

N. ΜΠΑΚΟΛΑ : Κῆπος  
πριγκήπων (Έκδόσεις  
Γκόνη, 1966). ε

Μιὰ θέασι μέσα από σύγχρονο πρίσμα τῆς τραγωδίας τῶν Ἀτρειδῶν μᾶς προσφέρει δ. N. Μπακόλας, γνωστὸ ἀπὸ τὸ 1958 μὲ τὴ νουθέλα του «Μήν κλαῖς

ἀγαπημένην» τιμημένης μὲ ἔπαινο τοῦ Δήμου Θεσσαλονίκης. Εἶχε αὐτὴν ἡ νουθέλα τὶς ὀδυναμίες τῆς — ἔδειχνε δύως τὰ προσόν ταῦ νέου πεζογράφου. Κι' αὐτά, μὲ τὸ σημερινό του μυθιστόρημα μαζί διαγράφονται ἀδρά: στὸ μῦθο,

στὸ ὄφος, στοὺς χαρακτήρες, στὸ ιδιάζον τοῦ μηνύματος, στὴ σκηνικὴ οἰκουμονία, στὴ λυρικότητα. Θὰ πούμε: δὲν ἔχουμε μιὰ, στὴν ούσια, μεταφορά τοῦ μύθου ποὺ ὀναφέραιμε — ἔχουμε μιὰ προβολή του μὲ σύγχρονα ἥθη καὶ ἔθιμα καὶ μᾶλιστα μὲ μιὰ ἀριστοτεχνικὴ διάταξι, ποὺ μᾶς θυμίζει ταχτικὴ "ἴψεν, δηλαδὴ τὴν μὲ βάσι τὸ τώρα ἐξήγησι τοῦ πρὶν τοῦ θαμένου στὰ βάθη τῆς συνειδήσεως, αὐτῆς ποὺ χωρὶς τὸ ἑξωτερικὸ ξικασμα δὲν ἔρχεται στὸ φῶς. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπον δ' ἀναγνώστης συνθέτει τοὺς διάφορους ἥρωες (Κασσάνδρα, Ὁρέστης, Αἴγισθος, Ἄγαμέμνων, Κλυταιμνήστρα) καὶ μέστα αὐτῶν τοὺς ἄλλους (Ἴφιγένεια, Ἡλέκτρα) μὲ ἄνεσι. Τούτη ἡ ἀνεσις διφείλεται στὸν παλιδρομικὸν τρόπον τῆς ἀφηγήσεως. Μιᾶς ἀφηγήσεως ποὺ δινει εὔκαιρια στὸν ἀναγνώστη νὰ δέσῃ τὸ πιὸ κοντινὸ μὲ τὸ πλέον μακρυνὸ στοιχεῖο ζωῆς καὶ νὰ ὀλοκληρώσῃ τὸν μῦθο, τοὺς χαρακτήρες καὶ τὸ μήνυμα ποὺ αὐτοὶ φέρουν.

Συμπερασματικά: ἔνα ένδιαφέρον μυθιστόρημα, ψυχολογικὸν, ποὺ ἐπιτυχῶς μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ξήσουμε τὸ δράμα τῶν Ἀτρειδῶν μέσα από τὴν ζωὴν συγχρόνων ἐκπροσώπων τους.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΦΩΤΙΩΤΗΣ